

A2.42.1 Abteilungen im Unternehmen

Departamentos en la empresa



In kleinen Firmen sind **Abteilungen** oft nicht klar. Dann machen **Mitarbeiter** viele verschiedene **Aufgaben**, und das kann die **Produktivität** senken. Es ist auch schwer, neue Leute gut anzuleiten. Wenn ein **Unternehmen** von Anfang an Abteilungen plant, sind Rollen klarer. Ein Chef *hat gesagt*, dass er so besser entscheiden kann, ob er Geschäftsführer sein will oder andere Aufgaben übernimmt.

En las empresas pequeñas, los departamentos a menudo no están claros. Entonces los empleados hacen muchas tareas diferentes, y eso puede reducir la productividad. También es difícil guiar bien a la gente nueva. Si una empresa planifica departamentos desde el principio, los roles están más claros. Un jefe ha dicho que así puede decidir mejor si quiere ser director general o asumir otras tareas.

1. Warum kann die Produktivität in einem kleinen Unternehmen sinken?
 - a. Weil die Aufgaben gut verteilt sind.
 - b. Weil ständig neue Aufgaben kommen und jeder alles macht.
 - c. Weil es zu viele Abteilungen gibt.
 - d. Weil es keine Mitarbeiter gibt.
2. Was ist in einem großen Unternehmen oft anders als in einem kleinen?
 - a. Man weiß nie, wer Geschäftsführer ist.
 - b. Jeder macht ein bisschen von allem.
 - c. Die Abteilungen sind klar, und die Aufgaben sind gut verteilt.
 - d. Neue Mitarbeiter werden nie eingestellt.

1-b 2-c

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Die Unternehmensstruktur

La estructura empresarial

Jonas: Ich brauche deine Hilfe. Wie organisierst du die Aufgaben in deiner Firma?

(Necesito tu ayuda. ¿Cómo organizas las tareas en tu empresa?)

Luisa: Ich habe die Abteilungen Produktion, Einkauf, Vertrieb, Finanzen und Personal. Jede Abteilung hat einen eigenen Leiter.

(Tengo los departamentos de producción, compras, ventas, finanzas y personal. Cada departamento tiene su propio jefe.)

Jonas: Und wie verteilst du die Aufgaben innerhalb der Abteilungen?

(¿Y cómo distribuyes las tareas dentro de los departamentos?)

Luisa: Der Leiter ist dann für die Organisation der Aufgaben zuständig.

(El jefe es entonces responsable de la organización de las tareas.)

Jonas: Machst du alles selbst oder delegierst du auch an andere?

(¿Lo haces todo tú misma o también delegas en otros?)

Luisa: Ich delegiere viele Aufgaben, besonders die dringenden.

(Delego muchas tareas, especialmente las urgentes.)

- Jonas:** Das ist klug. In meiner Firma erledigen die Mitarbeiter auch viel selbst. *(Eso es inteligente. En mi empresa, los empleados también hacen mucho por su cuenta.)*
- Luisa:** Ich arbeite aber weiterhin im Tagesgeschäft mit, vor allem im Bereich Finanzen. *(Pero sigo participando en el trabajo diario, sobre todo en el área de finanzas.)*
- Jonas:** Spannend. Und stört das deine Rolle als Geschäftsführerin nicht? *(Interesante. ¿Y eso no interfiere con tu papel como directora general?)*
- Luisa:** Das System funktioniert gut, aber manchmal müssen wir Aufgaben ändern. *(El sistema funciona bien, pero a veces tenemos que cambiar tareas.)*
- Jonas:** Das glaube ich. Ich konzentriere mich nur auf die Rolle der Geschäftsleitung. *(Me lo creo. Yo me concentro solo en el papel de la dirección.)*

1. Wer ist in Luisas Firma für die Organisation der Aufgaben in einer Abteilung zuständig? *(¿Quién es responsable en la empresa de Luisa de la organización de las tareas en un departamento?)*
- a. Der Einkauf ist für alle Abteilungen zuständig. b. Der Leiter der Abteilung ist zuständig.
c. Die Mitarbeiter delegieren alle Aufgaben an Luisa. d. Die Geschäftsleitung organisiert alles allein.
2. In welchem Bereich arbeitet Luisa besonders im Tagesgeschäft mit? *(¿En qué área participa Luisa especialmente en el trabajo diario?)*
- a. Im Bereich Personal b. Im Vertrieb
c. In der Produktion d. Im Bereich Finanzen

1-b 2-d